

## ОСНОВНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Уредът не може да се използва от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, както и без опит и познания, освен ако не са под наблюдение или обучени за безопасното използване на уреда от лице, което отговаря за тяхната безопасност.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да сте сигурни, че не играят с уреда.
- Почистването и поддръжката, които трябва да се извършват от потребителя, не трябва да се извършват от деца без наблюдение.
- Никога не потапяйте машината във вода, за да я почистите.
- Този уред е предназначен единствено за домашна употреба.  
Не се предвижда употреба в: помещения, предназначени за кухни на персонал в магазини, офиси и различни работни места, както и ферми за селски туризъм, хотели, мотели, други структури за настаняване на туристи и квартири.
- В случай на повреда на щепсела или хранящия кабел, те трябва да се подменят единствено от техническия сервиз, така че да се предотвратят всякакви рискове.

### САМО ЗА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАЗАР:

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, ако са под наблюдение или ако са получили инструкции, отнасящи се до безопасната употреба на уреда и ако осъзнават рисковете, свързани с употребата му. Операциите по почистване и поддръжка от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако са над 8-годишна възраст и работят под наблюдение. Уредът и неговият кабел трябва да се съхраняват на недостъпно за деца под 8-годишна възраст място.
- Уредът може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или такива, които нямат опит и познания, ако са под наблюдение или са получили инструкции за безопасното използване на уреда и осъзнават рисковете, свързани с употребата на уреда.
- Децата не трябва да играят с уреда.
- Изключвайте винаги уреда от хранящата мрежа, ако е оставен без надзор и преди да го монтирате, демонтирате или почистите.



Местата, на които е поставен този символ, се нагряват по време на употреба (символът е поставен само на някои модели).

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



**Опасност! Ако не се спазват предупрежденията, това може да доведе или да бъде причина за наранявания от електрически ток с риск за живота.**

Тъй като уреда функционира с електрически ток, не бива да се изключва вероятността, че може да породи токови удари.

Следователно трябва да се придържате към следните предупреждения за безопасност:

- Не докосвайте уреда с мокри ръце и крака.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце.
- Уверете се, че контакта, който се използва е напълно и свободно достъпен, защото само така може да се извади щепсела при нужда.
- Ако искате да извадите щепсела от контакта, дръпнете директно щепсела. Никога не дърпайте кабела, защото може да се повреди.
- За да изключите напълно уреда, извадете щепсела от контакта на електрическата мрежа.
- В случай на повреда в уреда, не се опитвайте да го ремонтирате.  
Изключете уреда, извадете щепсела от контакта и се обърнете към техническия сервиз.
- Преди всяка операция по почистване, изключете машината, извадете щепсела от контакта на електрическата мрежа и оставете машината да се охлади.



**Внимание: Неспазването на предупрежденията може да бъде или е причина за наранявания или повреди по уреда.**

Съхранявайте опаковъчните материали (найлонови торбички, екструдирани полистирол) на места недостъпни за деца.



**Опасност от изгаряния! Неспазването на предупрежденията може да бъде или е причина за опарявания или изгаряния.**

Този уред произвежда топла вода и когато функционира, може да се образува водна пара.

Трябва да внимавате да не влизате в контакт със струи вода или топла пара.

## Използване по предназначение

Този уред е предназначен за приготвяне на кафе или за затопляне на напитки.

Всяка друга употреба трябва да се счита не по предназначение и следователно опасна. Производителят не е отговорен

за щети, произтичащи от употреба не по предназначение на уреда.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Прочетете внимателно тези инструкции, преди да използвате уреда. Неспазването на тези инструкции може да доведе до наранявания или повреди по уреда.

Производителят не отговаря за щети, произтичащи от неспазването на тези инструкции за употреба.



### Забележка:

Съхранявайте грижливо тези инструкции. Когато уредът се преотстъпва на други лица, трябва да им бъдат предоставяни също и инструкциите за употреба.

## Проверка на уреда

След като сте отстранили опаковката, уверете се, че целостта на уреда не е нарушена и че са налични всички аксесоари. Да не се използва уреда при наличието на очевидни повреди. Обърнете се към отдела за технически сервиз на De'Longhi.

## Инсталиране на уреда



### Внимание!

Когато се инсталира уредът, трябва да се спазват следните предупреждения за безопасност:

- Уредът излъчва топлина в околната среда. След като сте поставили уреда върху работната повърхност, проверете, дали остава свободно пространство от поне 3 cm между повърхностите на уреда, страничните части и задната част и поне разстояние от 25 cm над кафе машината.
- Евентуалното проникване на вода в уреда би могло да го повреди.  
Не поставяйте уреда в близост до кранчета за вода или мивки.
- Уредът може да се повреди, ако водата вътре в него замръзне.  
Не инсталирайте уреда в среда, където температурата може да слезе под точката на замръзване.
- Поставете захранващия кабел, така че да не се повреди от режещи ъгли или от контакт с топли повърхности (напр. електрически котлони).



Никой от компонентите или аксесоарите на машината не може да се мие в миялна машина.

## Свързване на уреда



### Внимание!

Уверете се, че напряжението на електрическата мрежа съответства на това, което е посочено на табелата с данни на долната част на уреда.

Свържете уреда само към контакт, инсталиран според изискванията, с минимален капацитет от 10А и с ефикасно заземяване.

В случай на несъвместимост между контакта и щепсела на уреда, да се подмени контакта с друг подходящ тип от квалифициран персонал.

## ОПИСАНИЕ (стр. 3)

- A1. Превключвател за система "Flavor Selector" шварц кафе
- A2. Резервоар за вода кафе еспreso
- A3. Резервоар за вода шварц кафе
- A4. Капак на резервоарите за вода
- A5. Поставка за филтър за шварц кафе
- A6. Система за запазване на аромата на кафето (Flavor Savor)
- A7. Нагриваща плоча за шварц кафе
- A8. Преса
- A9. Ваничка за събиране на остатъчни капки
- A10. Поставка за чаши за кафе еспreso
- A11. Тръбичка за пара
- A12. Струйник за капучино
- A13. Дюза
- A14. Душ на бойлера за еспreso
- A15. Прекъсвач включено/изключено кафе еспreso (върху обратната страна на уреда)
- A16. Ръкохватка пара за капучино/топла вода

## Описание на контролния панел

- B1. Ръкохватка превключвател за кафе еспreso или пара
- B2. Положение пара
- B3. Положение standby
- B4. Индикатор за включване на кафе еспreso
- B5. Положение кафе еспreso/топла вода
- B6. Индикатор ОК температура
- B7. Прекъсвач включено/изключено за шварц кафе
- B8. Индикаторна лампа включено/изключено за шварц кафе

## Описание на аксесоарите

- C1. Поставка за филтър кафе еспreso
- C2. Филтър 1 чаша или 1 капсула кафе еспreso
- C3. Филтър 2 чаши кафе еспreso
- C4. Мярка дозатор за кафе с преса

C5. Постоянен филтър (\*само някои модели)

C6. Кана за шварц кафе

## ПРИГОТВЯНЕ НА ШВАРЦ КАФЕ



### Забележка:

При първата употреба трябва да измиете всички аксесоари и да изплакнете вътрешните системи на уреда, като го пуснете да функционира все едно че приготвяте кафе, докато се изпразнят 2-та резервоара за вода. След това можете да пристъпите към приготвяне на кафето.

## Автоматично изключване

Ако уредът не се използва за определен период от време (различно в зависимост от модела), той се изключва автоматично (индикаторът за захранване с енергия изгасва).

## Приготвяне на шварц кафе

- Отворете капака и извадете резервоара за вода, поставен отдясно (фиг. 1). • Напълнете резервоара с прясна и чиста вода до индикатора за ниво, съответстващ на чашите кафе, които желаете да приготвите, като внимавате да не надвишите надписа MAX (фиг. 2).
- Поставете отново резервоара в машината като натиснете леко, така че да се отвори клапана, разположен на дъното на самия резервоар. Ако желаете можете да оставите резервоара на неговото място и за да го напълните можете да използвате каната за кафе, на която има указания за нивото (фиг. 3).
- Отворете вратичката на поставката за филтър като я завъртите надясно (фиг. 4).
- Поставете постоянния филтър (ако е предвиден) (или хартиения филтър) в поставката за филтър (фиг. 5).
- Поставете мляното кафе във филтър като използвате предоставената мерителна лъжичка и загладете равномерно повърхността му (фиг. 6).  
Като общо правило поставяйте по една равна лъжичка кафе (около 7 грама) за всяка чаша, която желаете да приготвите (например 10 мерителни лъжички, ако искате да направите 10 чаши).
- Затворете вратичката на поставката за филтър и поставете каната заедно с капака върху нагриващата плоча.
- Изберете желания аромат, както е посочено в параграф "КАК ДА ИЗБЕРЕМ АРОМАТА на шварц кафето".
- Натиснете прекъсвач ① (B7). Индикатор (B8) на прекъсвача показва, че машината функционира.
- Кафето ще започне да излиза след няколко секунди. Напълно нормално е по време на извличането на кафето уредът да изпуска пара.

За да поддържате кафето топло след приготвянето му, поставете каната върху нагриващата плоча и оставете включена машината (индикатор шварц кафе свети): кафето, което се съдържа в каната се поддържа на идеалната температура.

- За да изключите машината, натиснете прекъсвач ① (B7).

## Избиране на аромата на шварц кафе

Със системата за запазване на аромата (Flavor Selector) е възможно да изберете аромата на шварц кафе по ваш вкус. Като завъртите ръкохватката за настройване на аромата на шварц кафето (фиг. 7), може да се настрои машината да прави със силен остатъчен вкус (положение STRONG) или лек (положение LIGHT).

Системата Flavor Selector променя вторичния курс на кафето, да е по-силен или по-слаб, но истинския вкус остава непроменен.

## ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ ЕСПРЕСО



### Забележка:

При първата употреба трябва да измиете всички аксесоари и да изплакнете вътрешните системи на уреда, като го пуснете да функционира все едно че приготвяте кафе, докато се изпразнят 2-та резервоара за вода. След това можете да пристъпите към приготвяне на кафето.

## Автоматично изключване

Ако уредът не се използва за определен период от време (различно в зависимост от модела), той се изключва автоматично (индикаторът за хранване с енергия изгасва).

## Предварително затопляне на групата за кафе

За да получите кафе еспreso с идеалната температура, препоръчваме ви предварително да затоплите машината по следния начин:

1. Включете машината като натиснете прекъсвача включено/изключено (фиг. 8). Светва индикатора за включване на кафе еспreso (B4).
2. Поставете филтъра в поставката за филтъра (фиг. 9). Уверете се, че издатината е вкарана правилно в специалното място. Поставете поставката за филтъра заедно с филтъра в машината (фиг. 10) без да го пълните с мляно кафе. Използвайте по-малкия филтър, ако желаете да направите едно кафе или по-големия, ако желаете да направите 2 кафета.
2. Поставете чаша под поставката за филтъра. Използвайте същата чаша за приготвяне на кафе, така че да я затоплите предварително.

3. Изчакайте светването на индикатор **OK** и веднага след това завъртете ръкохватката на превключвателя в положение ☐/☒ (фиг. 11), оставете да излиза вода до изгасването на индикатора, след което прекъснете изтичането като завъртите ръкохватката на превключвателя в положение ☐☒ и изпразнете чашата.

(Нормално е при операцията по сваляне на поставката на филтъра, да се получи малко и безобидно пухтене от пара).

## Приготвяне на еспreso с мляно кафе

1. След като сте направили предварителното затопляне на машината и поставката за филтъра, както е описано в предишния параграф, използвайте по-малкия филтър, ако желаете да направите едно кафе или по-големия, ако желаете да направите 2 кафета.
2. Ако желаете да пригответе само едно кафе, напълнете филтъра с една мерителна лъжица кафе до ръба, около 7 gr. (фиг. 12). Ако обаче желаете да пригответе две кафета, напълнете филтъра с две непълни мерителни лъжички мляно кафе (около 6+6 gr). Пълнете филтъра на малки дози, за да не излиза от него мляното кафе;



### Внимание:

За правилно функциониране, преди да напълните филтъра с мляно кафе, уверявайте се винаги, дали във филтъра няма остатъци от кафе от предишната употреба.

3. Разпределете равномерно мляното кафе и натиснете леко с пресата (фиг. 13). Пресоването на мляното кафе е много важно, за да се получи хубаво кафе еспreso. Ако се пресова много, кафето ще излиза бавно и каймакът ще бъде тъмен на цвят. Ако се пресова малко, обаче, кафето ще излезе прекалено бързо и ще има малко и светъл каймак.
4. Отстранете евентуални излишъци от кафе от ръба на поставката за филтъра и я поставете в машината: завъртете рязко дръжката надясно (фиг. 10), за да избегнете изтичането на вода.
5. Поставете чашата или чашите под чучурите на поставката за филтъра. Препоръчва се да се затоплят чашите, преди приготвянето на кафето, като ги изплакнете с малко топла вода.
6. Уверете се, че индикатор **OK** свети (ако не свети, изчакайте да светне) и завъртете ръкохватката на превключвателя в положение ☐/☒ (фиг. 11). Като получите желаното количество кафе, прекъснете изтичането като завъртите ръкохватката на превключвателя в положение ☐☒.
7. За да свалите поставката за филтъра, завъртете ръкохватката от дясно наляво.



### Опасност от изгаряния!

За да избегнете изпръсквания, не сваляйте никога поставката, докато машината прави кафе.

8. За да изхвърлите използваното кафе, дръжте филтъра блокиран като натиснете специалното лостче в дръжката и изсипете кафето като потупате обрънатата поставка за филтъра (фиг. 14).
9. За да изключите уреда, натиснете бутон  върху обратната страна на машината.

## Приготвяне на еспreso с капсули

1. Направете предварителното затопляне на машината, както е описано в параграф "ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАТОПЛЯНЕ НА ГРУПАТА ЗА КАФЕ", като се уверите, че поставката за филтъра е поставена в машината. Като правите това, ще пригответе по-топло кафе.



### Забележка:

Да се използват капсули, които отговарят на стандарт ESE: той е посочен на опаковките със следния маркировъчен знак.



Стандартът ESE е система, възприета от най-големите производители на капсули и позволява приготвяне на кафе еспreso по лесен и чист начин.

2. Поставете малкия филтър в поставката за филтъра, като се уверите че издатината е правилно поставена в специалното място, посочено на фиг. 9.
3. Поставете една капсула, като я центрирате, възможно най-добре над филтъра (фиг. 15). Винаги следвайте указанията на опаковката на капсулите, за правилно позициониране на капсулата върху филтъра.
4. Поставете поставката за филтъра в машината, като завъртите докрай (фиг. 10).
5. Процедирайте, както в точки 5, 6 и 7 на предишния параграф.

## ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО

1. Пригответе кафе еспreso, както е описано в предишните параграфи, като използвате достатъчно големи чаши.
2. Завъртете ръкохватката на превключвателя в положение  (фиг. 16).
3. Междувременно напълнете съд с около 100 грама мляко за всяко капучино, което желаете да пригответе. При избор на големината на съда, трябва да имате предвид, че обемът на млякото ще се увеличи 2 или 3 пъти



### Забележка:

Препоръчва се употребата на обезмаслено или частично обезмаслено мляко и с температура на хладилника (около 5° C).

4. Поставете съда с мляко под струйника за капучино.
5. Изчакайте да светне индикатор **ОК**. Светването на индикатора показва, че бойлерът е достигнал идеалната температура за образуването на пара.
6. Извадете струйника за капучино и го завъртете (фиг. 17): по време на операцията, внимавайте да не докосвате душа на бойлера, който е топъл. След това поставете съда с мляко под струйника за капучино.
7. Потопете струйника за капучино в млякото на няколко милиметра. Завъртете ръкохватката за пара в посока обратна на часовниковата стрелка (фиг. 18): от струйника за капучино излиза пара, която превръща млякото в пяна и ще му увеличи обема. За да получите по-кремаобразна пяна, потопете струйника за капучино в млякото и и движете съда бавно в посока отдолу нагоре.
8. Когато обемът на млякото се удвои, потопете струйника по-дълбоко и продължете да затопляте млякото. Щом се достигне желаната температура (идеалната стойност е 60°C) и плътност на пяната, прекъснете пускането на пара като завъртите ръкохватката за пара в посока на часовниковата стрелка и завъртете превключвателя в положение .
9. Изсипете разбитото мляко в чашите с кафе еспreso, пригответе преди това. Капучиното е готово: подсладете със захар по ваш вкус и ако желаете можете да посипете върху пяната шоколад на прах.



### Забележка:

- Ако трябва да се приготвят повече от едно капучино, трябва първо да се направят кафетата и едва накрая да се пригответи разбитото на пара мляко за всички чаши капучино.
- Ако желаете да пригответе отново кафе, след като сте разбили на пяна млякото, изчакайте бойлера да се охлади добре, защото в противен случай кафето ще излиза изгоряло. За да охладите бойлера, поставете съд под душа на бойлера; завъртете ръкохватката на превключвателя в положение  (фиг. 11); пуснете водата да излиза, докато не изгасне индикатор "ОК"; поставете отново ръкохватката на превключвателя на  и пригответе кафето, както е описано в предишните параграфи.

Препоръчва се пускането на пяната да е за около максимум 60 секунди и не раз-

бивайте с пара мляко повече от 3 последователни пъти.



#### **Внимание:**

От хигиенични съображения се препоръчва да се почиства струйника за капучино всеки път след употреба.

Процедурата по следния начин:

1. Пуснете малко пара за няколко секунди (точки 2 и 5 от предишния параграф), като завъртите ръкохватката за парата (фиг. 18). С тази операция струйникът за капучино се почиства от евентуални остатъци от мляко, останали вътре в него. Изключете уреда като натиснете бутон включено/изключено.
2. С едната ръка дръжте неподвижна тръбичката на струйника за капучино, а с другата освободете самия струйник като го завъртите в посока обратна на часовниковата стрелка и след това го издърпайте в посока надолу (фиг. 19).
3. Свалете дюзата за пара на тръбичката за пускане на капучиното като я издърпате в посока надолу.
4. Измийте старателно струйника за капучино и дюзата за пара с хладка вода.
5. Проверете, дали двата отвора, указани от стрелките на фиг. 20 не са запушени. Ако е необходимо, почистете ги с помощта на игла.
6. Монтирайте отново дюзата за пара като я вкарате със сила в посока нагоре в тръбичката за пара (фиг. 21).
7. Монтирайте отново струйника за капучино като го вкарате в посока нагоре и го завъртите в посока на часовниковата стрелка (фиг. 22).

## **ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА**

1. Включете машината като натиснете прекъсвача включено/изключено (фиг. 8). Светва индикатор за включване на кафе еспreso (B4).
2. Изчакайте светването на индикатор **OK**.
3. Поставете съд по струйника за капучино.
4. Когато индикатор **OK** светне, поставете ръкохватката на превключвателя на ☐/☒ (фиг. 16) и едновременно с това завъртете ръкохватката за пара в посока обратна на часовниковата стрелка с поне половин оборот (фиг. 18): топлата вода ще излезе от струйника за капучино.
5. За да прекъснете излизането на топла вода, завъртете в посока на часовниковата стрелка ръкохватката за пара и завъртете ръкохватката на превключвателя на ☐/☒.

Препоръчва се пускането на вода да не продължава повече от 60 секунди.

## **ПОЧИСТВАНЕ**



### **Опасност!**

- По време на почистване, никога не потапяйте машината във вода: тя е електрически уред.
- Преди всяка операция по почистване на външните части на уреда, изключете машината, извадете щепсела от контакта и оставете машината да се охлади.

### **Почистване на системата за запазване на аромата (flavor savor)**

За да почистите по-лесно системата за запазване на аромата (Flavor Savor), можете да я извадите от поставката за филтъра (A6) като я издърпате в посока нагоре (фиг. 23). За да я поставите на мястото ѝ, е достатъчно да я вкарате отгоре в специалните водачи системата за запазване на аромата (Flavor Savor).

### **Почистване и поддръжка на филтри за кафе еспreso**

На около всеки 300 кафета и все пак, когато кафето излиза от поставката за филтъра на капки или не излиза изцяло, почистете поставката за филтъра и филтрите за мляно кафе по следния начин:

- Извадете филтъра от поставката за филтъра.
- Развийте тапата на филтъра (фиг. 24) от страната, посочена от стрелката върху самата тапа.
- Свалете приставката крема диск от страната на тапата.
- Свалете гуменото уплътнение.
- Изплакнете всички компоненти и почистете старателно металния филтър с топла вода като търкате с четка (фиг. 25). Проверете, дали отворите на металния филтър не са запушени ако да, почистете ги с помощта на игла (виж фиг. 26).
- Монтирайте отново филтъра и уплътнението върху пластмасовия диск, както е посочено на фиг. 27. Бъдете внимателни, когато вкарвате винта на пластмасовия диск вътре в отвора на уплътнението, посочено от стрелката на фиг. 27.
- Вкарайте всичко събрано в стоманения контейнер за филтъра (фиг. 28), уверете се, че винта е вкаран в отвора на подложката (виж стрелката на фиг. 28).
- Накрая завийте тапата (фиг. 29).

Гаранцията няма да е валидна, ако гореописаното почистване не се извършва редовно.

### **Почистване на душа на бойлера**

На около всеки 300 кафета, е необходимо да се почиства душа на бойлера за еспreso по следния начин:

- Уверете се, че кафе машината не е нагрята и че щепселът е изваден от контакта;
- С помощта на отвертка, развийте винта, с който е закрепен душа на бойлера за еспreso (фиг. 30);
- Свалете душа на бойлера;
- Почистете с влажна кърпа бойлера (фиг. 30);
- Почистете старателно душа с топла вода като търкате с четка. Проверете, дали отворите не са запушени, ако да, почистете ги с помощта на игла (фиг. 26).
- Изплакнете душа на чешмата като го търкате.
- Монтирайте отново душа на бойлера като внимавате да го поставите правилно върху уплътнението.

Гаранцията няма да е валидна, ако гореописаното почистване не се извършва редовно.

## Други почиствания

1. За почистването на машината не трябва да се използват разтворители или абразивни почистващи препарати. Достатъчна е влажна и мека кърпа.
2. Почиствайте редовно поставката за филтъра, филтрите, ваничката за събиране на остатъчни капки и резервоара за вода.  
За да изпразните ваничката за събиране на остатъчни капки, отстранете решетката за поставяне на чашите, изхвърлете водата и почистете с кърпа ваничката: след това сглобете отново ваничката за събиране на остатъчните капки.  
Почистете резервоара за вода с помощта на мека четка за бутилки, за да можете да достигнете до дъното.



### Опасност!

По време на почистване, никога не потапяйте машината във вода: тя е електрически уред.

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА ВАРОВИК

### Отстраняване на варовик от отделението за кафе еспreso

Препоръчва се да правите отстраняване на варовика от машината на около всеки 200 кафета. Препоръчва се употребата на препарат за отстраняване на варовик De'Longhi, който се намира в търговската мрежа. Следвайте следната процедура:

1. Напълнете резервоара с разтвор, отстраняващ варовика, който се получава като се разтвори във вода препаратът, в съответствие с указанията на опаковката.
2. Включете машината като натиснете прекъсвача включено/изключено (фиг. 8). Светва индикатора за захранване с енергия (B4).

3. Уверете се, че поставката за филтъра не е поставена, поставете съд под душа на машината и изчакайте светването на индикатор **OK**.
  4. Завъртете ръкохватката на превключвателя на ☐/☒ и оставете да изтече около 1/4 от разтвора, който се съдържа в резервоара: от време на време, завъртайте ръкохватката за пара и пускайте да изтича по малко разтвор чрез тръбичката на струйника за капучино; след това спрете като завъртите ръкохватката на превключвателя на ☐ и оставете разтвора да действа за около 5 минути.
  5. Повторете точка 4 още 3 пъти, до пълното изпразване на резервоара.
  6. За да отстраните остатъците от разтвор и варовик, изплакнете добре резервоара, напълнете го с чиста вода (без препарат за отстраняване на варовик).
  7. Завъртете ръкохватката на превключвателя на ☐/☒ (фиг. 11) и пуснете да тече, докато резервоарът се изпразни напълно;
  8. Повторете операции 6 и 7 един път.
- Ремонтни дейности по машината за кафе, свързани с проблеми от варовик, няма да се покриват от гаранцията, ако почистването, описано по-горе не е извършвано редовно.

### Отстраняване на варовика от отделението за шварц кафе

Варовикът, който се съдържа във водата с времето може да навреди на доброто функциониране на уреда. Препоръчва се извършването на отстраняването на варовика от машината да става на около 40 употреба.

Препоръчва се употребата на препарат за отстраняване на варовик De'Longhi, който се намира в търговската мрежа.

1. Разтворете в каната продукта като следвате указанията, посочени на опаковката на препарата за отстраняване на варовик;
2. Изсипете разтвора за отстраняване на варовик в резервоара;
3. Поставте каната върху нагриващата плоча;
4. Натиснете прекъсвач ① (B7), за да извлечете количеството течност съответстващо на една чаша и след това изключете уреда;
5. Оставете разтвора да действа за 15 минути. Повторете операции 4 и 5 още един път.
6. Включете машината и пуснете машината да тече, докато резервоарът се изпразни напълно.
7. Изплакнете като пуснете уреда да работи само с вода поне 3 пъти (3 пълни резервоара с вода).

## УНИЩОЖАВАНЕ



Уредът не трябва да се унищожава заедно с битовите отпадъци, а трябва да се предаде в оторизиран център за диференцирано събиране на отпадъци.



Уредът отговаря на следните директиви ЕС:

- Регламент Stand-by 1275/2008 и последвалите поправки;
- Материалите и предметите, предназначени за използване с хранителни продукти, отговарят на предписанията на регламент 1935/2004 на ЕС.

## ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

|                                        |                       |
|----------------------------------------|-----------------------|
| Напрежение:                            | 230 V~ 50/60 Hz       |
| Мощност:                               | 1750W                 |
| Размери (l x p x h):                   | 380 x 255 (350) x 335 |
| Налягане на помпата за еспreso:        | 15 bar                |
| Капацитет на резервоара за еспreso:    | 1,2 l                 |
| Капацитет на резервоара за шварц кафе: | 1,4 l                 |
| Дължина на захранващия кабел:          | 1330 mm               |
| Тегло:                                 | 5,4 Kg                |



## РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

По-долу са посочени някои възможни проблеми при работа.

Когато проблемът не може да бъде разрешен по описания начин, трябва да се обърнете към техническия сервиз.

| ПРОБЛЕМ                                                                         | ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА                                                                                       | РЕШЕНИЕ                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Не излиза повече кафе еспreso                                                   | Няма вода в резервоара                                                                                 | Напълнете резервоара с вода                                                                       |
|                                                                                 | Отворите за излизане на кафето на поставката за филтъра са запушени                                    | Почистете отворите на чучурчетата на поставката за филтъра                                        |
|                                                                                 | Душът на бойлера за еспreso машина-та е запушен                                                        | Извършете почистването, както е посочено в параграф "Почистване на душа на бойлера"               |
|                                                                                 | Варовик във хидравличната система                                                                      | Извършете отстраняването на варовика, както е описано в специалния параграф в раздел Кафе Еспreso |
|                                                                                 | Резервоарът е поставен неправилно и клапанът на дъното не е отворен                                    | Натиснете леко резервоара, така че да се отвори клапана на дъното                                 |
| Кафето еспreso изкапва от ръбовете на поставката за филтъра, вместо от отворите | Поставката за филтъра е поставена неправилно                                                           | Поставте поставката за филтъра правилно и я завъртете докрай със сила                             |
|                                                                                 | Уплътнението на бойлера за еспreso е изгубило еластичност                                              | Подменете уплътнението на бойлера за еспreso машината в технически сервиз                         |
|                                                                                 | Отворите на чучурчетата на поставката за филтъра са запушени                                           | Почистете отворите на чучурчетата.                                                                |
| Силен шум от помпата                                                            | Резервоарът за водата е празен                                                                         | Напълнете резервоара                                                                              |
|                                                                                 | Резервоарът е поставен неправилно и клапанът на неговото дъното не е отворен                           | Натиснете леко резервоара, така че да се отвори клапана на неговото дъно                          |
| Кафето еспreso е студено                                                        | Индикаторната лампа ОК еспreso не свети в момента, в който се натиска прекъсвача за приготвяне на кафе | Изчакайте да светне индикаторна лампа ОК                                                          |
|                                                                                 | Предварителното затопляне не е извършено                                                               | Извършете предварителното затопляне, както е посочено в параграфа                                 |
|                                                                                 | Чашите не са затоплени предварително                                                                   | Затоплете предварително чашите с топла вода                                                       |
|                                                                                 | Варовик във хидравличната система                                                                      | Извършете отстраняването на варовика, както е описано в специалния параграф в раздел Кафе Еспreso |

|                                                                      |                                                                   |                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Каймакът на кафето е прекалено светъл (изтича бързо през чучура)     | Мляното кафе не е пресовано достатъчно                            | Увеличете пресоването на мляното кафе (фиг. 13)                                                                                                               |
|                                                                      | Количеството на мляното кафе е малко                              | Увеличете количеството на мляното кафе                                                                                                                        |
|                                                                      | Кафето е смляно на едро                                           | Да се използва само мляно кафе за машини за кафе еспreso                                                                                                      |
|                                                                      | Типа мляно кафе не е подходящ за машината                         | Да се смени типа на мляното кафе                                                                                                                              |
| Каймакът на кафето е прекалено тъмен (кафето изтича бавно от чучура) | Мляното кафе е пресовано прекалено                                | Пресовайте по-малко кафето (фиг. 13)                                                                                                                          |
|                                                                      | Количеството мляно кафе е прекалено много                         | Намалете количеството на мляното кафе                                                                                                                         |
|                                                                      | Душът на бойлера за еспreso е запушен                             | Извършете почистването, както е посочено в глава "Почистване на душа на бойлера за еспreso".                                                                  |
|                                                                      | Филтърът е запушен                                                | Извършете почистването, както е посочено в пар. "почистване на филтъра"                                                                                       |
|                                                                      | Мляното кафе е прекалено фино или влажно                          | Използвайте само мляно кафе за машини за кафе еспreso и да не е прекалено влажно                                                                              |
|                                                                      | Типа мляно кафе не е подходящ за машината                         | Да се смени типа на мляното кафе                                                                                                                              |
| Поставката за филтъра не може да бъде поставена в уреда              | Във филтъра е поставено прекалено голямо количество кафе          | Използвайте предоставената мерителна доза и се уверете, че използвате правилния филтър за типа кафе, което желаете да пригответе.                             |
| Не се образува пяна от млякото, когато се приготвя капучино          | Млякото не е достатъчно студено                                   | Използвайте винаги мляко с температура на хладилника                                                                                                          |
|                                                                      | Струйникът за капучино е замърсен                                 | Почистете старателно отворите на струйника за капучино, особено тези, посочени на фиг. 20                                                                     |
| Шварц кафето или еспресото имат кисел вкус                           | Изплакването след отстраняването на варовика не е било достатъчно | Изплакнете уреда, както е описано в глава "Отстраняване на варовик от отделението за шварц кафе" или "Отстраняване на варовик от отделението за кафе еспreso" |
| Времето за извличане на шварц кафето се е удължило                   | Системата за кафето трябва да се почисти от варовика              | Извършете отстраняването на варовика, както е описано в параграф "Отстраняване на варовик от отделението за шварц кафе"                                       |